

YLEISÄÄNESTYS

Toverin vastaavan valitsemiseksi

Umpeenkuluneen hakemussajan päätyttyä on Toverin johtokunta asettanut seuraavat Toverin apujohtajat vastaavaan ehdokkaiksi: GEO. GRATCHEF ja K. E. HEIKKINEN.

Sisä edellämainitut toverit tulevat jäsenyksiensä omistajain kesken yleisääneystykseen, jommankumman valitsemiseksi, ensi syyskuun 18 päivään mennessä, jolloin äänestysten tulosten on oltava perillä.

(Äänestettävä yhtä)

GEO. GRATCHEF	äänimäärä
K. E. HEIKKINEN	äänimäärä
VASTAAN MOLEMPIA	äänimäärä

Huom.! Merkittävä sulkujen sisällä olevalla viivalla kuinka monta jäsenyhtä osistatte.

(Leima) Jäsenyksiensä omistaja.

Osoite S. S. Osaston virkailijat:

Äänestykseen ovat oikeutettuja ottamaan osaa kaikki Western Workmen's Publishing Society jäsenyksiensä omistajat. Äänestyskäsikirja ja ääniperusteella. Osastojen ja muitten yhdistysten äänestyskäsikirja on saatavana jäsenistön enemmistön. Yksi osasto taikka yhdistys ei voi äänimääränsä jakaa, vaan on osaston äänimäärä kokonaisuudessaan merkittävä siihen sarjaan, mihin se jäsenistön enemmistön päätöksellä kuuluu.

Osastojen ja yhdistysten palautettavat äänestysliput ovat varustettavat virkailijain nimillä, ja jos mahdollista, virallista leimalla.

Äänestysten tulosten on oltava perillä ennen syyskuun 18 päivää, 1921, osoitteella:

TOVERIN JOHTOKUNTA, Box 99, Astoria, Oregon.

Myöhemmin tulleita äänestysten tuloksia ei oteta huomioon.

Western Workmen's Pub. Societyn Johtokunta.

(Ylläoleva äänestyslipua pyydämme käyttämään kaikkien yksityistenkin Kustannusliikkeen jäsenten.)

Berkeley, Calif.

Niiden useiden tovereiden kehottuksesta, jotka asuvat Oregonissa ja Washingtonissa, teen hieman selvää työvän pyrkimyksestä yleispiirteisään, koska lupasin siitä lähtessään niin Toverin välityksellä sen tehdä.

Ensiksi, varsinaisen amerikalainen työväestö (täällä, samoin kuin muualkin, suhtautuu työvän liikkeisiin veltoisti tai toisin sanoen välipittämättösti, kun on kysymyksessä sellaiset kuin ovat viimeaikaiset liikehämäläiset, kuten merimiesten, rakennustyöläisten, maalaarien y. m. lakot. Näille tapauksille ei ole pantu sitä huomiota kuin olisi pitänyt. Välttämättömien opetus, agitatorien on jäänyt sivuasiaksi, vatsan opettavaksi. Vatsa tosin näyttää olevan koko vaativa agitatorivälillä. Viimeaikoina on suurta kannatusta saanut vanhoillisten ammattiliitosten yhtymishanke. Jos tämä yhtyminen tapahtuu, niin se merkitsee suurta käännekohdasta Amerikan työväenliikkeen historiassa.

Suomalaisten toiminnasta voi mainita sellaisen lahduttavan esimerkin, että täällä Berkeleyssä on toimivoin osasto lännellä, Astoriaa luokuttamatta, siitä huolimatta, vaikka täälläkin toimittain kahdessa erijoukossa ja tämä toiminta tapahtuu — varsinkin iltaimain toimeenpantu — samana aikana. Eripuraisuudesta huolimatta, on s. s. osaston haali melkein joka tilaisuudessa ääriään myöten täynnä. Eikä kummakaan, sillä onhan siellä aina nautintoa tarjolla kun siellä jotain toimeenpannaan. Risutiinan Emelli.

Californiasta

Oikaisu. Väärinkäsitysten välttämiseksi pyydän oikeista Toverin numero 180:ssä julustusta kirjoituksessa olleen erehdyksen. Kirjoituksessa sanottiin, että Californiassa ulkomaiden on maksettava päävero (poll tax) kahdessa erässä, nimittäin elok. 1 p. ja joulukuun viimeisenä päivänä. Se oli erehdys. Vero on maksettava kokonaan yhdellä kertaa. — O. P.

Aberdeen, Wash.

Onneton tapaus sattui Wishkan laaksossa kolmen vuoden ikäiselle pojalle. Hänen isänsä oli kaatanut heinää niittokoneella ja lapsi oli tullut huomaamatta heinäkoppaan niin lähelle niittokonetta, että se katkasi pojalta molemmat jalat polki. Onnettomuuden jälkeen pojan isä, Mekosky, toi poikansa itse sairaalaan tohtori Randolphin hoitettavaksi.

Mrs. Alma Nurmetta katkesi käsi t. k. 8 p., kun hän putosi tikapuilta akkunna pestessään. Tikaput hänellä allansä luistivat sentään kun käytävä oli märkä.

Muutamia tukkikämppejä on hiljakkoin pantu käyntiin täällä ympäristöllä. Mutta kovin pienellä palkalla on niihin työläisten pitänyt mennä töihin. Rautateilläkin on päiväpalkka \$2.50.

Toverit Mrs. J. Meri Lantto, Buttesissa, ovat täällä vieraleimassa. He ovat tulleet autolla ja matkan varrella ovat he poikkeet useammassa paikassa tuttaviansa tykönä vieraillessaan.

senä pisti silmään se, että eteisessä on päiväkirja, kuten muissakin maissa, johon voi merkittyä nimensä y. m. mikä opas, joka osoitti, mihin huoneeseen on ensimmäinen mentävä.

Huone, johon tulimme oli omistettu Tolstoin kirjallisuudelle. Siellä oli kirjoja käännettynä kaikille kielille, m. m. suomeksi oli "Kaksi huonaa" niminen romaani. Seinillä oli kuvia, joihin aiheet olivat Tolstoin kirjoista otettuja.

Seuraavassa huoneessa oli joukko koululapsia, jotka olivat kokoontuneet neopettajansa ympärille. Hän selosti kai Tolstoin elämä, koska usein viittasi seinällä olevaan suureen kuvaan, joka esitti Tolstoita työpöytänsä ääressä. Mieleeni muistuvat ne ajat, jolloin itse olen ollut osittain kanssa käynyt museossa, mutta noin innoituneina emme koskaan silloin olleet neopettajamme ohjauksessa, kuin nuo kirkkaasilmiä lapsuuskokemuksia ja muistokuvia ympärillä.

Pariisin työläisellä on takanaan kyllin tunnettu menneisyys, olakseen vallankumouksellisen esittelyn tai nykyisen Kautskyn ylistelyjen tarpeessa. Kuitenkaan ei Pietariin proletariaareilla ole, eikä voi olla syytä välttää vertailua sankarillisen vanhemman veljensä kanssa. Pietariin työläisten sankarillinen kolmi-voittaus taistelu — ensin vallan nauttimisesta, sitten sen säilyttämisestä ja luuttamisesta, — taistelu joka on käyty ennen kuulumattomien tuskin, nään, vilun ja altuisten vaarojen alaisena, tämä taistelu on pelkkää uhratuvuuden ja joukkosankaruiden tarinaa. Kautsky, kuten me toisessa yhteydessä osumme, oltua Venäjän köyhälistön pimeimmät aiheet ja vertaa niitä Kommunardin parhaimmista. Tässä kukaan suhteessa ei hän eroa porvarillista panettelijasta, jotta kuolleet kommunistit miellyttävät enemmän kuin elävät.

Pietariin köyhälistö otti vallan nauttia ja puolta vuosikymmentä myöhemmin kuin Pariisin köyhälistö. Tämä aika antoi käsitteitä äärettömät edut. Vanhan ja osittain uuden Pariisin käsitteitä-pikku-porvarillinen luonne on aivan vieras Pietarille, joka on maailman keskitettyimmän teollisuuden keskus. Tämä seikka oli meille sangen suuri avuksi agitatorisissa ja järjestämissä, kuten myös neuvoston järjestelmän rakentamisessa. Meidän köyhälistöllämme ei ollut takanaan Pariisin köyhälistön rikkaita vallankumouksellisia traditioita. Mutta sen sijasta oli vallankumouksen alkuun meidän vanhemmalla polvella tuoreessa muistissa v. 1905:n suuren yrityksen antama kokemus, sen epäonnistuminen ja sen testamenttaama kostoveliolisuus.

Venäläiset eivät ratskalaisten tavoin olleet käyneet demokratian koulua, joka määrättyä aikana oli tärkeä tekijä köyhälistön kulttuurissa. Mutta toiseenkin ei petty myöskin katkeruus ja skeptismin myrkyt, jotka vielä toistaiseksi toivoaksemme ei enää kauan, sitovat Iltanskan köyhälistön vallankumouksellista tahtoa, olleet ehtineet laskeutua Venäjän köyhälistön sydämeen.

Pariisin Kommuuni kärsi häviön sodassa, ennenkuin taloudelliset kysymykset katkesi laajuudessaan tulivat esille. Vaikka Pariisin työläiset olivatkin erinomaisia soturit, oli Kommuuniin sotailleen kohtalo jo edeltäkin määrätty toivottomaksi: epäriiminen ja sovitteleva yhä lisää synnyttivät hajaannusta alhaalla.

Kansalliskaartissa maksettiin palkkaa 162,000:lle sotamiehelle ja 6,500 Kommuunardin parhaimmista. Tässä kukaan suhteessa ei hän eroa porvarillista panettelijasta, jotta kuolleet kommunistit miellyttävät enemmän kuin elävät.

Pietariin köyhälistö otti vallan nauttia ja puolta vuosikymmentä myöhemmin kuin Pariisin köyhälistö. Tämä aika antoi käsitteitä äärettömät edut. Vanhan ja osittain uuden Pariisin käsitteitä-pikku-porvarillinen luonne on aivan vieras Pietarille, joka on maailman keskitettyimmän teollisuuden keskus. Tämä seikka oli meille sangen suuri avuksi agitatorisissa ja järjestämissä, kuten myös neuvoston järjestelmän rakentamisessa. Meidän köyhälistöllämme ei ollut takanaan Pariisin köyhälistön rikkaita vallankumouksellisia traditioita. Mutta sen sijasta oli vallankumouksen alkuun meidän vanhemmalla polvella tuoreessa muistissa v. 1905:n suuren yrityksen antama kokemus, sen epäonnistuminen ja sen testamenttaama kostoveliolisuus.

Venäläiset eivät ratskalaisten tavoin olleet käyneet demokratian koulua, joka määrättyä aikana oli tärkeä tekijä köyhälistön kulttuurissa. Mutta toiseenkin ei petty myöskin katkeruus ja skeptismin myrkyt, jotka vielä toistaiseksi toivoaksemme ei enää kauan, sitovat Iltanskan köyhälistön vallankumouksellista tahtoa, olleet ehtineet laskeutua Venäjän köyhälistön sydämeen.

railemassa. Mahdollisesti Lanton perhe jääpi tänne olemaan, jos nimittäin Lahto onnistuu täällä saamaan työtä.

Morsiamen vastaus kosijalle. Täällä S. S. Klubi valitsi noin kuukausi sitten toimikunnan tarjoamaan haalia rengaslaisten käytettäväksi vuokraa vastaan ja muutenkin koettamaan saada sovimollisia suhteita heidän kanssaan. Nyt oli rengaslaisten t. k. 9 p. kokous, jossa he olivat päättäneet vastata Klubin tarjoukseen, millä ehdolla he olisivat valmiit yhteistoimintaan klubilaisten kanssa. Minä en ole tosin nähnyt renkaan virallista edustajaa enkä heidän asiakirjaansa, mutta puhutellen erästä henkilöä, joka oli ollut rengaslaisten kokouksessa ja hän kertoi siellä päätetyn tähän tapaan: "Toiminta on yhdistettävä ja kaikki litamatulot käytetään vain sellaisen toiminnan edistämiseksi mikä on I. W. W:n periaatteiden mukaista. Ja edelleen: "Klubissa on sanottava vain I. W. W. Hiton jäsenillä", eikä toisten työvänjärjestöjen jäsenillä."

Niin, tässä se nyt oli morsiamen vastaus yljälle. Komea näyttää olevan morsian ja suuret vaatimukset on se asettanut yljälleen. Mutta ei se ole ihmeikään, että neitsyt on ylpeä, sillä onhan sillä useampia kosijoita. Veljeysseuran tarvitsee myöskin olla naimisissa, ja se kosiskelee nykyisin rengasta. Sillä se on nyt ihastunut siihen. Tosin veljet vähän halveksivat rengasta mailman sodan aikana ja sanoivat siihen kuuluvien olevan "läikkireitä" ja kaikkiin puolin mitättömiä ja ala-arvoisia kansalaisia. Mutta nyt on jo veljeiden välit korjautuneet niin paljon rengaslaisten kanssa, että velkot antavat haaliansa rengaslaisten (ei I. W. W:n) käytettäväksi. Ja "Industrialist" kirjeenvaihtajakin oli unohtanut toveriensa linnassa olon ja kehäsi velkoja näin: "Meidän on parempi vuokrata haalia veljiltä kuin keltaisilta, sillä veljet eivät hauku meitä, kuten klubilaiset tekevät." Hallelujaa! Amen. — S.

HALPA ON TYÖLÄISEN HENKI. Kokemäen välikärjillä tuomittu lahjari työläisen taposta 1 vksi vankeuteen. Kokemäen välikärjillä oli v. k. 14 p:nä kolmannen kerran esillä suojeluskuntalaisen Severi Nurmen Kuuro-lan työväentalolla viime kevättalvella tekemää murhaa koskeva juttu. Vastustajia tällä kuten edelliselläkin kerroilla oli Nurmi, joka vankilasta oli lähetetty oikeuspaikalle ja lahjari, isä ja poika Tuohi. Todistajain kuulusteluun päätyttyä, otti oikeus asian päättäväkseen julistaen seuraavan hämmästyttävän tuomion, joka niin elävästi ottaa nykyisen oikeuslaitoksen suhtautumista suojeluskuntalaisiin ja heidän tekemiinsä rikoksiin: Vastustaja Nurmi tuomittiin taposta ilman murhan ai-komusta lieventävien asianhaarojen välitessä pidettäväksi 1 vuosi vankeuteen ja talollisen poika K. J. Tuohi ampuma-aseen käyttämisestä 100 markan sakkoon, vanhempi Tuohi vapautettiin kokonaan edesvastuusta!

ikävällä kaivatun ilmoittamem, että kuolon kylmä käsi taas korjasi pois yhden tovereistamme

SUOMESTA

PAPPI KÄHVELTÄJÄNÄ Vähän tuomittu, mutta siitakin ruikuttaa.

V. k. 18 p:nä syytettiin Hämeen linnan raastuvanoikeuden istunnossa pastori Adolf Halmetta siitä, että hän oli jättänyt tilittämättä myytäväkseen oltuaan Jämsän kansanopiston arpaisten ennakkoorpoja 396:95 edestä. Kantajan asiamies vaati Halmeelle edesvastuuta kavalluksesta ja korvaamaan mainittu summan.

Antamallaan päätöksellä katsoi oikeus selvillä käyneen, että vastustaja oli tehnyt itsensä syylliseksi mainittujen varojen, kavallukseen ja tuomittiin vastajaksi 5 päiväskokoon vastaten 100 mk:aa tai varojen puutteessa 5 päivän vankeuteen, maksamaan kantajalle vaadittu 396:95 sekä kuluja 600 markkaa. Tuomio on ehdollinen 1 vuoden koetusajalla.

Samaten syytettiin pastori Hal-

metta, että hän on jättänyt myöskin Tuberkuloosiyhdistyksen arvoista tilittämättä 1,572:15. Vastustaja Halme tuomittiin kavalluksesta 5:n päiväskokoon vastaten 100 mk. tai varojen puutteessa 5 p. vankeutta sekä suorittamaan kavalltamansa summan ja 600 mk. kuluja. Tämäkin tuomio on ehdollinen.

Välillä kaivatun ilmoittamem, että kuolon kylmä käsi taas korjasi pois yhden tovereistamme

Kommuuni tuhouttiin. Me annamme iskun toisensa jälkeen Kommuuniin pyövilleille. Me kostamme Kommuunin puolesta ja me kostamme loppuun asti.

167,000:sta kansalliskaartilaisesta. Jotkut nauttivat palkkaa, meni taistelun vain pari-kolmekymmentä tuhatta. Nämä numerot ovat mieltä kiinnittävinä aineistona, tehtäessä johtopäätöksiä muodollisen demokratian vaikutuksesta vallankumouksellisen aikana. Ei äänestykset vaan taistelut Thiersin joukkoja vastaan ratkaisivat Kommuunin kohtalon. 167,000 kansalliskaartilasta muodosti pääjoukon äänestäjistä. Mutta todellisuudessa Kommuunin kohtalon määräs 20-30 tuhatta miestä, uhratuvain taisteleva vähemmistö. Tämä vähemmistö ei seisontu yksin, — se vain miehuullisimmin ja uhratuvain ilmaisi enemmistön tahdon. Mutta kuitenkin se oli vähemmistö. Muut, jotka kriittillisenä hetkenä piiloutuivat, eivät olleet vihamiehiä Kommuunille; päinvastoin he aktiivisesti tai passivisesti tukivat sitä, mutta he olivat vähemmän tietoisia, vähemmän tarmokkaita. Poliittisen demokratian areenalla teki heidän tiedottomuutensa pettureille, seikkailijoille, porvarillisille veljereille ja itseään pettävälle rehellisille hölmöille mahdolliseksi pettää heitä. Mutta avoimen kansalaisuuden aikana he suuremmassa tai pienemässä määrässä kulkivat uhratuvain vähemmistön mukana. Jos Kommuuniin olemassa-olo olisi jatkunut, niin tämä etujoukkojen ja köyhälistön vankimman osan välinen suhde olisi yhä enemmän luultu. Siitä järjestästä, joka julkisen taistelun aikana oli muodostunut toimivan joukon järjestöksi, olisi tullut heidän diktatuurijärjestönsä, asetettuna köyhälistön edustajain Neuvosto.

Välillä kaivatun ilmoittamem, että kuolon kylmä käsi taas korjasi pois yhden tovereistamme

A. H. WAHT W. KIIVE
Portsmouth Garage
Ylein. Autojen Korjausliike
KAIKKI TYÖ TAAATAN
1632 Portsmouth Ave.
PORTLAND, OREGON
Puhelin: Col. 1412

metta, että hän on jättänyt myöskin Tuberkuloosiyhdistyksen arvoista tilittämättä 1,572:15. Vastustaja Halme tuomittiin kavalluksesta 5:n päiväskokoon vastaten 100 mk. tai varojen puutteessa 5 p. vankeutta sekä suorittamaan kavalltamansa summan ja 600 mk. kuluja. Tämäkin tuomio on ehdollinen.

Kokemäen välikärjillä tuomittu lahjari työläisen taposta 1 vksi vankeuteen. Kokemäen välikärjillä oli v. k. 14 p:nä kolmannen kerran esillä suojeluskuntalaisen Severi Nurmen Kuuro-lan työväentalolla viime kevättalvella tekemää murhaa koskeva juttu. Vastustajia tällä kuten edelliselläkin kerroilla oli Nurmi, joka vankilasta oli lähetetty oikeuspaikalle ja lahjari, isä ja poika Tuohi. Todistajain kuulusteluun päätyttyä, otti oikeus asian päättäväkseen julistaen seuraavan hämmästyttävän tuomion, joka niin elävästi ottaa nykyisen oikeuslaitoksen suhtautumista suojeluskuntalaisiin ja heidän tekemiinsä rikoksiin: Vastustaja Nurmi tuomittiin taposta ilman murhan ai-komusta lieventävien asianhaarojen välitessä pidettäväksi 1 vuosi vankeuteen ja talollisen poika K. J. Tuohi ampuma-aseen käyttämisestä 100 markan sakkoon, vanhempi Tuohi vapautettiin kokonaan edesvastuusta!

ikävällä kaivatun ilmoittamem, että kuolon kylmä käsi taas korjasi pois yhden tovereistamme

Kannattakaa niitä irkkeitä, jotka ilmentävät Toverissa!

OTTAKAA HUOMIOONNE!
Sauna avoinna lauantaisin miehille ja naisille.
MATTI PATANA WASH.
ILWACO, WASH.

Jacob Hyyppän
Hänen kuolemansa aiheutui toisen käden kautta. Pysyn luoti katkaisten vasemman jalan, joka lopullisesti irrotettiin Sheridan, Wyo., sairaalassa, kuullen leikkauksesta aiheutuneeseen vatsatautiin joutuneeseen elokuun 5 p. 1921. Vainaja oli syntynyt Lapualta, Hellanmaan kylästä, Vaasan läänistä. Oli kuollessaan noin 31 vuoden ikäinen.

SCANDINAVIAN AMERICAN
Linjan laivat New Yorkista suoraan RUOTSIIN
"Oscar II" .. Elokuun 4 p. purjehti New Yorkista, mukanaan 865 matkustajaa.
"United States" elok. 3 p. saapui New Yorkiin tuoden 408 matkustajaa.

SCANDINAVIAN AMERICAN
Line
THE CHILBERG AGENCY,
702 Second Ave., Seattle, Wash.

KIINALAINEN KASVISLÄÄKÄRI LUONNON LÄÄKEITÄ
Ei leikkauksia. Ei mitään myrkyä käytetä meidän erinomaisissa lääkkeissä. Valmistamme lääkkeemme kiinalaisten juurista, kasveista, nupuista ja kuorista, suurin osa näistä ovat tunteuttomia. Tämän maan lääketieteelle. Lääkkeemme ovat valmistetut luonnon kasveista, ja ovat ne voimakkaasti parantaneet vatsatauti, päänsärky, katarri, keuhkokuiva, reumatismi, hermostus, veren heikkoutta, munuaistautia, naisten tautia, y. m. Kaikkia miesten ja naisten tautia hoidetaan.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY.
208 James St., 2nd avensuun kulmassa.
Perustettu 1903. SEATTLE, WASH.

REUMATISMI
Kivut jalossa ja käsien nivelissä sekä yllämainittuun reumatismiin, ovat kaikki reumatismia. Tämä tauti on yleinen kansallistamme keskuudessa täällä, joutuen ilmastovaihteluista y. m. Kun kipu kasvaa ihaksia ja muuttuu toiseen ruumiin osaan toisoin kutsutaan sitä kuumereumatismiksi. Kun taas kolutus ilmenee jäsenissä kutsutaan sitä kroonilliseksi reumatismiksi, ja kun tauti on kovaa kestävä kipu ja jalat ajettavat on se nimeltä eli n. k. luttia.

POIS PORVARILEHDET TYÖLÄISTEN KODEISTA

60.00 Markkaa maksamme nyt Dollarista SUOMEEN
Hedman, Hornborg & Co.
5 State St., New York, N. Y.

PILETTEJÄ
Amerikasta — Suomeen
Suomesta — Amerikkaan
myymme kaikille ENGLANNIN ja SKANDINAVIAN linjoille
Finland Steamship Co. Agency
Ainoa Suomalainen Piletiliike New Yorkissa
5 State St., New York, N. Y.

RAYMONDIN ILM.
Raymond Meat Co.
425—First St., Raymond, Wash.
Tuoretta ja savustettua lihaa aina täysi varasto.
HENSLER & DEFOREST, omist.

THE BEE HIVE
FIRST STREET WASH.
RAYMOND, WASH.
Porssilintavaraa, lasitavaraa, huonekaluja, mattoja, uuneja. Katso-kaa meidän lauantain erikoisuuksia

Walda & Martell
AINOA ENSILUOKAN MIESTEN VAATETUS-KAUPPA
RAYMOND'ISSA, WASH.

RÄÄTÄLIT
JOHNSON & CHESSUNS
Me teemme kaikkea ammattimme kuuluvaa ensiluokan työtä. Myöskin prässimme ja puhdistamme vaatteita.
447 First St., Raymond, Wash.

URHO JOHNSON
Ilwaco, Wash.
Käsittelee ensiluokan ruokatavaraa kohtuullisilla hinnoilla.

JOHN KAINU
Ruokatavarakauppa
Käikkea ensiluokan ruokatavaraa päivän halvimmilla hinnoilla.
Ilwaco, Wash.

PERÄPUKAMAT
Parannetaan Leikkaukselta

DR. DEAN
Sisä- ja ulkonaiset pukamat voidaan ehkäistä. Vuotavat tai syyhyävät peräpukamats, paineet ja muut peräsuolitautit, paitsi syöpä, voidaan parantaa täydellisesti leikkaukselta.

MINUN PARANNUSTAPAN ON:
Luonnollinen—säätien lihaskudokset ehynä ja vahingoittumattomina.
Hoito ilman leikkauksia—ei tuota sairaalle tuskaa eikä pelkoa jonka leikkaukselta aiheutuu.
Vapaa liikunto—hoiton alaisena olevat sairaut saavat liikkuu vapaasti ja tehdä siinäolleet päivätönsä, joutumatta vuoteelle.
Hoiton on kivuton, ei mitään ikävää ja vastenmielisiä jälkieurauksia, ei keskeytystä liike- eikä seuraelämässä. Sairaat pian totuttavat hoitoon ja pitävät konttoriansa käyntinä tavallisenä vierailena.

DR. DEAN
Lääkärin, jotka suosittelevat sairailleen parannustapaa, voivat haluttuessa seurata sairaut mukana. MUISTAKAA — MINÄ TAKAAN TYÖNI. Jos en voi parantaa PERÄPUKAMAANNE, niin maksan rahenne takaisin.

DR. DEAN
Second & Morrison Sts. PORTLAND, OREGON.
Kirjeessämme mainitkaa tämä lehti.